

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/760**od 7. svibnja 2021.**

o izmjeni provedbenih uredaba (EU) 2020/761 i (EU) 2020/1988 u pogledu sustava upravljanja određenim carinskim kvotama na temelju dozvola te o stavljanju izvan snage Provedbene uredbe (EU) 2020/991

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (¹), a posebno njezin članak 187. i članak 223. stavak 3.,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) br. 485/2008 (²), a posebno njezin članak 66. stavak 4.,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju trgovinskih aranžmana primjenjivih na određenu robu dobivenu preradom poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EZ) br. 1216/2009 i (EZ) br. 614/2009 (³), a posebno njezin članak 9. prvi stavak točke od (a) do (d) i članak 16. stavak 1. prvi podstavak točku (a),

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2020/761 (⁴) utvrđena su pravila za upravljanje uvoznim i izvoznim carinskim kvotama za poljoprivredne proizvode kojima se upravlja s pomoću sustava uvoznih i izvoznih dozvola, zamijenjen je i stavljen izvan snage određeni broj akata kojima su te kvote otvorene te su predviđena posebna pravila.
- (2) Da bi se preciziralo do kada države članice trebaju obavijestiti o količinama obuhvaćenima dozvolama te dostaviti informacije povezane s elektroničkim sustavom za registraciju i identifikaciju subjekata koji posluju s dozvolama („elektronički sustav LORI“) iz članka 13. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/760 (⁵), potvrde o autentičnosti i potvrde IMA 1, trebalo bi izmijeniti članke 16., 17. i 61. Provedbene uredbe (EU) 2020/761.
- (3) Pravila o valjanosti potvrda IMA 1 za mliječne proizvode potrebno je izmijeniti i uskladiti s općim pravilima o razdoblju valjanosti uvoznih dozvola. Stoga bi trebalo izbrisati posljednju rečenicu u članku 53. stavku 6. Provedbene uredbe (EU) 2020/761.
- (4) Ako gospodarski subjekti zahtjeve za izvozne dozvole podnose elektroničkim putem, trebalo bi im dopustiti da na isti način podnesu i izjavu o prihvatljivosti uvoznika iz Sjedinjenih Američkih Država koja se prilaže zahtjevima za izvozne dozvole u okviru kvota za sir koje su otvorile Sjedinjene Američke Države. Stoga bi trebalo izmijeniti članak 59. Provedbene uredbe (EU) 2020/761.
- (5) U skladu s člankom 61. stavkom 2. Provedbene uredbe (EU) 2020/761 države članice dužne su Komisiji dostaviti sve podatke koji se odnose na gospodarske subjekte koji su podnijeli zahtjeve za izvoz u okviru kvota za sir koje su otvorile Sjedinjene Američke Države, uključujući njihov EORI broj. Budući da nisu svi gospodarski subjekti obvezni imati takav broj, države članice trebale bi ga dostaviti samo za gospodarske subjekte koji ga imaju. Stoga je taj članak potrebno izmijeniti.

(¹) SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

(²) SL L 347, 20.12.2013., str. 549.

(³) SL L 150, 20.5.2014., str. 1.

(⁴) Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/761 od 17. prosinca 2019. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) br. 1306/2013, (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sustava upravljanja carinskim kvotama na temelju dozvola (SL L 185, 12.6.2020., str. 24.).

(⁵) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/760 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila upravljanja uvoznim i izvoznim carinskim kvotama na temelju dozvola i o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu polaganja sredstava osiguranja u upravljanju carinskim kvotama (SL L 185, 12.6.2020., str. 1.).

- (6) U skladu s člankom 71. stavkom 3. i člankom 72. stavkom 2. Provedbene uredbe (EU) 2020/761 te odstupajući od članka 6. stavaka 1. i 2. te uredbe, gospodarski subjekti koji podnose zahtjeve za izvozne carinske kvote kojima upravljaju treće zemlje i koje podliježu posebnim pravilima Unije te za uvozne carinske kvote kojima se upravlja na temelju dokumenata koje su izdale zemlje izvoznice svaki mjesec mogu podnijeti više od jednog zahtjeva za izdavanje dozvola, i to bilo kojeg dana. Kako bi se osigurala dosljednost te metode upravljanja, odstupanje od članka 6. te uredbe trebalo bi se odnositi na cijeli članak, a ne samo na njegove stavke 1. i 2. Nadalje, članak 72. stavak 4. te uredbe trebalo bi ispraviti uvođenjem posebnog upućivanja na potvrde IMA 1.
- (7) Radi jasnoće primjereno je uskladiti pravila za ispunjavanje odjeljaka 8. i 24. zahtjevâ za uvozne dozvole i dozvola u pogledu navođenja zemlje podrijetla robe. Stoga bi trebalo izmijeniti članke 22. i 29. Provedbene uredbe (EU) 2020/761 te relevantna polja tarifnih kvota u prilozima od II. do XII. toj uredbi.
- (8) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2020/991 ⁽⁶⁾ otvorene su tri carinske kvote za rižu podrijetlom iz Vijetnama. Kako bi se upravljanje tim carinskim kvotama uskladilo s pravilima utvrđenima u Provedbenoj uredbi (EU) 2020/761, tablice i pravila kojima su uredene te tri carinske kvote trebalo bi uključiti u Provedbenu uredbu (EU) 2020/761, a Provedbenu uredbu (EU) 2020/991 trebalo bi staviti izvan snage. Stoga bi članke 27. i 29. Provedbene uredbe (EU) 2020/761 trebalo izmijeniti i u tu uredbu umetnuti novi članak 29.a.
- (9) Tablicu koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4450 iz Priloga VIII. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/761 trebalo bi ažurirati navođenjem nove klasifikacije govedine i novog naziva tijela nadležnog za izdavanje potvrda o autentičnosti koje je dostavila Argentina.
- (10) Kako bi se izbjegli nesporazumi u pogledu najveće starosti goveda čiji trupovi ispunjavaju uvjete u okviru carinske kvote pod rednim brojem 09.4002 iz Priloga VIII. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/761, trebalo bi izmijeniti relevantnu tablicu u tom prilogu.
- (11) Kako bi se iz proizvoda koji ispunjavaju uvjete u okviru carinskih kvota pod rednim brojevima 09.4038 i 09.4170 iz Priloga X. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/761 isključili filei, trebalo bi izmijeniti relevantne tablice u tom prilogu.
- (12) Upućivanje na članak 61. Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁷⁾ u polju „Dokaz o podrijetlu za puštanje u slobodan promet“ u tablicama za nekoliko carinskih kvota nije potrebno te bi se moglo pogrešno protumačiti. Kako bi se izbjeglo pogrešno tumačenje i povezani problemi za trgovinske subjekte, to bi upućivanje trebalo izbrisati. Iz istog razloga članak 4. stavak 5. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2020/1988 ⁽⁸⁾ trebalo bi izmijeniti kako bi se pojasnilo područje primjene njegova upućivanja na članak 61. Uredbe (EU) br. 952/2013. Nadalje, upućivanje na potvrde o autentičnosti u članku 4. stavku 4. Provedbene uredbe (EU) 2020/1988 trebalo bi proširiti na sve dokumente navedene u poglavljiju II. i Prilogu II. toj uredbi.
- (13) Kako bi se pojednostavnilo upravljanje carinskim kvotama uređeno Provedbenom uredbom (EU) 2020/1988, određene glavne kvote za maslac i teletinu trebalo bi izbrisati, a relevantnim podkvotama trebalo bi upravljati kao carinskim kvotama.
- (14) Zbog pogreške u uključivanju Uredbe Vijeća (EZ) br. 1095/96 ⁽⁹⁾ u Provedbenu uredbu (EU) 2020/1988 tablicu carinskih kvota pod rednim brojem 09.0141 trebalo bi uključiti među sve ostale redne brojeve kojima su uređeni proizvodi koji su navedeni u opisu proizvoda pod tim rednim brojem, s učinkom na tekuće razdoblje carinske kvote.

⁽⁶⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/991 od 13. svibnja 2020. o otvaranju uvoznih carinskih kvota za rižu podrijetlom iz Socijalističke Republike Vijetnama i upravljanju tim kvotama (SL L 221, 10.7.2020., str. 64.).

⁽⁷⁾ Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

⁽⁸⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/1988 od 11. studenoga 2020. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) br. 1308/2013 i (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu upravljanja uvoznim carinskim kvotama prema redoslijedu zaprimanja zahtjeva (SL L 422, 14.12.2020., str. 4.).

⁽⁹⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 1095/96 od 18. lipnja 1996. o primjeni povlastica utvrđenih u Prilogu CXL. sastavljenom po zaključenju pregovora u okviru članka XXIV. stavka 6. GATT-a (SL L 146, 20.6.1996., str. 1.).

- (15) Provedbene uredbe (EU) 2020/761 i (EU) 2020/1988 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (16) Kako bi se zajamčila pravodobna primjena izmjena kada gospodarski subjekti budu podnosili zahtjeve za izdavanje dozvola za carinske kvote koje se odnose na razdoblja koja počinju u srpnju 2021., ova bi Uredba trebala hitno stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*. Izmjene carinskih kvota kojima se upravlja na temelju dozvola trebale bi se primjenjivati od prvog razdoblja podnošenja zahtjeva za izdavanje dozvole nakon stupanja na snagu ove Uredbe, osim izmjena zahtjevâ za dokaz o podrijetlu za puštanje u slobodan promet za carinske kvote pod rednim brojevima 09.4123, 09.4125, 09.4112, 09.4116, 09.4117, 09.4118, 09.4119, 09.4130 i 09.4154, koje bi se trebale primjenjivati od početka tekućih razdoblja carinskih kvota. Izmjene carinskih kvota kojima se upravlja prema redoslijedu zaprimanja zahtjeva trebale bi se primjenjivati na tekuća razdoblja carinskih kvota od početka tih razdoblja. Izmjene koje se odnose na uključivanje Provedbene uredbe (EU) 2020/991 u Provedbenu uredbu (EU) 2020/761 trebale bi se primjenjivati od sljedećeg razdoblja carinske kvote s početkom od 1. siječnja 2022.
- (17) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjene Provedbene uredbe (EU) 2020/761

Provedbena uredba (EU) 2020/761 mijenja se kako slijedi:

- (1) članak 16. mijenja se kako slijedi:
- (a) stavak 2. mijenja se kako slijedi:
- i. u točki (a) riječ „do“ zamjenjuje se riječju „najkasnije“;
- ii. u točki (b) riječ „do“ zamjenjuje se riječju „najkasnije“;
- (b) stavak 3. prvi podstavak mijenja se kako slijedi:
- i. u točki (a) riječ „prije“ zamjenjuje se riječju „najkasnije“;
- ii. u točki (b) riječ „do“ zamjenjuje se riječju „najkasnije“;
- iii. u točki (c) riječ „do“ zamjenjuje se riječju „najkasnije“;
- (2) u članku 17. stavak 5. mijenja se kako slijedi:
- (a) u točki (a) riječ „do“ zamjenjuje se riječju „najkasnije“;
- (b) u točki (b) riječ „do“ zamjenjuje se riječju „najkasnije“;
- (3) članak 22. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 22.

Sadržaj zahtjeva i dozvole

U svim slučajevima, u odjeljku 24. zahtjeva za izdavanje uvozne dozvole i dozvole navodi se jedan od unosa iz Priloga XIV.”;

- (4) članak 27. mijenja se kako slijedi:
- (a) u četvrtom stavku riječi „i 09.4168“ zamjenjuju se riječima „, 09.4168, 09.4729, 09.4730 i 09.4731“;
- (b) dodaje se sljedeći šesti stavak:

„Za carinske kvote pod rednim brojevima 09.4729, 09.4730 i 09.4731 države članice u skladu s člankom 16. obavješćuju Komisiju o količinama izraženima u masi proizvoda, a Komisija te količine pretvara u ekvivalent mase utvrđen u Prilogu III.“;

(5) članak 29. mijenja se kako slijedi:

(a) riječi „i 09.4168” zamjenjuju se riječima „09.4168, 09.4119, 09.4130 i 09.4154”;

(b) dodaje se sljedeći stavak:

„Odstupajući od članka 6. stavka 5., zahtjevi za izdavanje uvozne dozvole za carinske kvote 09.4729, 09.4730 i 09.4731 odnose se na samo jedan redni broj i samo jednu oznaku KN. Opis proizvodâ navodi se u odjeljku 15., a njihova oznaka KN u odjeljku 16. zahtjeva za izdavanje dozvole.”;

(6) umeće se sljedeći članak 29.a:

„Članak 29.a

Potvrda o autentičnosti

1. Potvrda o autentičnosti koju izdaje nadležno tijelo Vijetnama iz Priloga III. i u kojoj se navodi da riža pripada jednoj od sorti aromatične riže navedenih za carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4731 sastavlja se na obrascu u skladu s oglednim primjerkom utvrđenim u Prilogu XIV.2. RIŽA – Dio D. Podrijetlo Vijetnam. Obrasci se ispisuju i ispunjavaju na engleskom jeziku.

2. Svaka potvrda o autentičnosti u gornjem desnom polju označena je jedinstvenim serijskim brojem koji su dodijelila tijela nadležna za izdavanje. Kopije imaju isti broj kao izvornik.

3. Potvrda o autentičnosti vrijedi 120 dana od datuma izdavanja. Vrijedi samo ako su polja propisno ispunjena i ako je potpisana. Smatra se da su potvrde o autentičnosti propisno potpisane ako su na njima navedeni datum i mjesto izdavanja te ako je na njima otisnut žig tijela nadležnog za izdavanje i potpisala ih je jedna ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje potvrda.

4. Potvrda o autentičnosti dostavlja se carinskim tijelima kako bi provjerila jesu li ispunjeni uvjeti za korištenje carinske kvote pod rednim brojem 09.4731. Nadležno tijelo Vijetnama iz Priloga III. Komisiji dostavlja sve relevantne informacije koje mogu biti korisne za provjeru informacija sadržanih u potvrdom o autentičnosti, a posebno ogledne primjerke žigova koje upotrebljava.”;

(7) u članku 53. stavak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„6. Propisno ovjerena kopija potvrde IMA 1 podnosi se, zajedno s odgovarajućom uvoznom dozvolom i proizvodima na koje se one odnose, carinskim tijelima države članice uvoznice istodobno kad i deklaracija za puštanje u slobodan promet u Uniji.”;

(8) u članku 59. stavak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„8. Zahtjevima za izdavanje izvoznih dozvola prilaže se izjava imenovanog uvoznika u Sjedinjenim Američkim Državama u kojoj uvoznik navodi da ispunjava uvjete za uvoz propisane pravilima Sjedinjenih Američkih Država o izdavanju uvoznih dozvola u okviru carinskih kvota za mlječne proizvode koja su utvrđena u glavi 7. podglavi A dijelu 6. Zakonika saveznih propisa. Ako se zahtjev podnosi elektroničkim putem, i ta se izjava može podnijeti elektroničkim putem.”;

(9) članak 61. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 2. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) popis podnositelja zahtjeva, u kojemu su navedena njihova imena, adrese i brojevi EORI ako ih imaju.”;

(b) u stavku 3. riječ „Do” zamjenjuje se riječju „Najkasnije”;

(10) u članku 71. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Odstupajući od članka 6., gospodarski subjekti svaki mjesec mogu podnijeti više od jednog zahtjeva za izdavanje dozvole i ti se zahtjevi mogu podnijeti bilo kojeg dana, uzimajući u obzir članak 3. Provedbene Uredbe (EU) 2016/1239.”;

(11) članak 72. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Odstupajući od članka 6., gospodarski subjekti svaki mjesec mogu podnijeti više od jednog zahtjeva za izdavanje dozvole i ti se zahtjevi mogu podnijeti bilo kojeg dana, uzimajući u obzir članak 3. Provedbene Uredbe (EU) 2016/1239.”;

(b) stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Tijelo nadležno za izdavanje dozvola provjerava odgovaraju li informacije u potvrdi o autentičnosti i u potvrdi IMA 1 informacijama koje je primilo od Komisije. Ako odgovaraju te ako mu Komisija ne da drukčije upute, tijelo nadležno za izdavanje dozvola izdaje uvozne dozvole bez odgađanja, a najkasnije u roku od šest kalendarskih dana nakon primitka zahtjeva podnesenog zajedno s potvrdom o autentičnosti ili potvrdom IMA 1.”;

(12) prilozi I., II., III., IV., VI., VII., VIII., IX., X., XI., XII. i XIV.2. RIŽA mijenjaju se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Izmjene Provedbene uredbe (EU) 2020/1988

Provedbena uredba (EU) 2020/1988 mijenja se kako slijedi:

(1) u članku 2. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Članak 53. stavak 2. točke (b) i (c) te članak 53. stavak 3. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447 ne primjenjuju se na carinske kvote i carinske podkvote pod rednim brojevima 09.0138, 09.0139, 09.0140, 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168, 09.0169, 09.0142, 09.0143, 09.0161, 09.0162, 09.0163, 09.0164, 09.0146, 09.0147, 09.0148, 09.0149, 09.0150, 09.0151, 09.0152, 09.0159, 09.0160, 09.0154, 09.0155, 09.0156, 09.0157 i 09.0158.”;

(2) članak 4. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Ako se zahtijeva dodatna dokumentacija, ona mora biti u skladu sa zahtjevima utvrđenima u poglavljiju II. i Prilogu II. ovoj Uredbi.”;

(b) stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Prema potrebi, carinska tijela od deklaranta ili uvoznika mogu zahtijevati i da dokaže podrijetlo proizvodâ u skladu s člankom 61. Uredbe (EU) br. 952/2013 ili relevantnim odredbama primjenjivog trgovinskog aranžmana.”;

(3) članak 13. mijenja se kako slijedi:

(a) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Članak 13.

Carinske kvote pod rednim brojevima 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 i 09.0169”;

(b) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Za uvoz u okviru carinskih kvota pod rednim brojevima 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 i 09.0169 mora se predočiti potvrda o podrijetlu.”;

(4) članak 17. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 17.

Upravljanje carinskim kvotama pod rednim brojevima 09.0161, 09.0162, 09.0163 i 09.0164

Carinske kvote pod rednim brojevima 09.0161 i 09.0163 upotrebljavaju se za podnošenje zahtjeva za oznaku KN ex 0202 20 30; carinske kvote pod rednim brojevima 09.0162 i 09.0164 upotrebljavaju se za podnošenje zahtjeva za oznake KN ex 0202 30 10, ex 0202 30 50, ex 0202 30 90 i ex 0206 29 91.”;

(5) članak 18. mijenja se kako slijedi:

(a) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Članak 18.

Definicije za carinske kvote pod rednim brojevima 09.0161, 09.0162, 09.0163 i 09.0164”;

(b) u stavku 1. redni broj „09.0144” briše se;

(c) u stavku 2. redni broj „09.0145” briše se;

(6) članak 19. mijenja se kako slijedi:

(a) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Članak 19.

Posebne odredbe za carinske kvote pod rednim brojevima 09.0161, 09.0162, 09.0163 i 09.0164”;

(b) u stavku 3. riječi „09.0144 i 09.0145 i carinskih podkvota pod rednim brojevima” brišu se;

(7) članak 29. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 29.

Carinske kvote pod rednim brojevima 09.0159 i 09.0160

Carinska kota 09.0159 upotrebljava se za podnošenje zahtjeva za oznaku KN 0405 10; carinska kota 09.0160 upotrebljava se za podnošenje zahtjeva za oznaku KN 0405 90.”;

(8) prilozi I. i II. mijenjaju se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Stavljanje izvan snage

Provedbena uredba (EU) 2020/991 stavlja se izvan snage s učinkom od 1. siječnja 2022.

Članak 4.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 1. primjenjuje se od prvog razdoblja podnošenja zahtjeva za izdavanje dozvole nakon stupanja na snagu ove Uredbe.

Međutim:

(a) točka 2. podtočka (d) i točka 3. podtočka (e) Priloga I. primjenjuju se od početka tekućih razdoblja carinskih kvota;

(b) članak 1. točka 4., točka 5. podtočka (b) i točka 6. te točka 1., točka 3. podtočka (f) i točka 12. Priloga I. primjenjuju se od 1. siječnja 2022.

Članak 2. primjenjuje se od početka tekućih razdoblja carinskih kvota.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. svibnja 2021.

*Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN*

PRILOG I.

Prilozi I., II., III., IV., VI., VII., VIII., IX., X., XI., XII. i XIV.2. RIŽA Provedbenoj uredbi (EU) 2020/761 mijenjaju se kako slijedi:

- (1) u Prilogu I., ispod retka koji se odnosi na carinsku kvotu 09.4168, umeću se sljedeći redci:

„09.4729	Riža	Uvoz	EU: istodobna provjera	Ne	Da		Ne
09.4730	Riža	Uvoz	EU: istodobna provjera	Ne	Da		Ne
09.4731	Riža	Uvoz	EU: istodobna provjera	Ne	Da		Ne”

- (2) Prilog II. mijenja se kako slijedi:

- (a) polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli“ u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4125 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli	U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država, Kanade i Ujedinjene Kraljevine”
--	--

- (b) polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli“ u tablicama koje se odnose na carinske kvote pod rednim brojevima 09.4131 i 09.4133 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli	U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine”
--	---

- (c) polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli“ u tablicama koje se odnose na carinske kvote pod rednim brojevima 09.4120, 09.4121 i 09.4122 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli	U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine”. U odjeljku 24. zahtjeva za izdavanje dozvole navodi se jedan od unosa iz Priloga XIV.1. ovoj Uredbi”
--	---

- (d) polje „Dokaz o podrijetlu za puštanje u slobodan promet“ u tablicama koje se odnose na carinske kvote pod rednim brojevima 09.4123 i 09.4125 zamjenjuje se sljedećim:

„Dokaz o podrijetlu za puštanje u slobodan promet	Ne”
---	-----

(3) Prilog III. mijenja se kako slijedi:

- (a) polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli” u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4119 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli”	U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Indije, Pakistana, Tajlanda, Sjedinjenih Američkih Država i Ujedinjene Kraljevine”
--	---

- (b) polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli” u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4130 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli”	U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Australije, Tajlanda, Sjedinjenih Američkih Država i Ujedinjene Kraljevine”
--	--

- (c) polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli” u tablicama koje se odnose na carinske kvote pod rednim brojevima 09.4138, 09.4148, 09.4166 i 09.4168 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli”	U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine”
--	---

- (d) polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli” u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4154 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli”	U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Australije, Gvajane, Tajlanda, Sjedinjenih Američkih Država i Ujedinjene Kraljevine”
--	---

- (e) polje „Dokaz o podrijetlu za puštanje u slobodan promet” u tablicama koje se odnose na carinske kvote pod rednim brojevima 09.4112, 09.4116, 09.4117, 09.4118, 09.4119, 09.4130 i 09.4154 zamjenjuje se sljedećim:

„Dokaz o podrijetlu za puštanje u slobodan promet”	Ne”
---	-----

- (f) dodaju se sljedeće tablice:

„Redni broj”	09.4729
Međunarodni sporazum ili drugi akt	Odluka Vijeća (EU) 2020/753 od 30. ožujka 2020. o sklanjanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Socijalističke Republike Vijetnama (SL L 186, 12.6.2020., str. 1.).
Razdoblje carinske kvote	Od 1. siječnja do 31. prosinca
Podrazdoblja carinske kvote	Od 1. siječnja do 31. ožujka Od 1. travnja do 30. lipnja Od 1. srpnja do 30. rujna Od 1. listopada do 31. prosinca

Zahtjev za izdavanje dozvole	U skladu s člancima 6., 7., 8. i 29. ove Uredbe
Naziv proizvoda	Oljuštena riža [izraženo kao ekvivalent oljuštene riže]
Podrijetlo	Vijetnam
Dokaz o podrijetlu pri podnošenju zahtjeva za izdavanje dozvole. Ako da, tijelo ovlašteno za izdavanje	Ne
Dokaz o podrijetlu za puštanje u slobodan promet	Da. Za puštanje u slobodan promet predočava se dokaz o podrijetlu kako je definiran u članku 15. stavku 2. Protokola 1. uz Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i Socijalističke Republike Vijetnama.
Količina u kilogramima	20 000 000 kg [izraženo kao ekvivalent oljuštene riže], raspodijeljeno kako slijedi: 10 000 000 kg za podrazdoblje od 1. siječnja do 31. ožujka 5 000 000 kg za podrazdoblje od 1. travnja do 30. lipnja 5 000 000 kg za podrazdoblje od 1. srpnja do 30. rujna 0 kg za podrazdoblje od 1. listopada do 31. prosinca
Oznake KN	1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 1006 20 11 1006 20 13 1006 20 15 1006 20 17 1006 20 92 1006 20 94 1006 20 96 1006 20 98
Stopa carine unutar kvote	0 EUR
Dokaz o trgovini	Da. 25 tona
Sredstvo osiguranja za uvoznu dozvolu	30 EUR na 1 000 kg
Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli	U odjeljku 8. zahtjeva za izdavanje uvozne dozvole i uvozne dozvole navodi se ime „Vijetnam”, a polje „Da” označava se križićem.
Razdoblje valjanosti dozvole	U skladu s člankom 13. ove Uredbe
Prenosivost dozvole	Da
Referentna količina	Ne
Subjekt registriran u bazi podataka LORI	Ne
Posebni uvjeti	Primjenjuju se stope konverzije između neoljuštene riže, oljuštene riže, polubijele riže i bijele riže iz članka 1. Uredbe Komisije (EZ) br. 1312/2008.

Redni broj	09.4730
Međunarodni sporazum ili drugi akt	Odluka Vijeća (EU) 2020/753 od 30. ožujka 2020. o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Socijalističke Republike Vijetnama (SL L 186, 12.6.2020., str. 1.).
Razdoblje carinske kvote	Od 1. siječnja do 31. prosinca
Podrazdoblja carinske kvote	Od 1. siječnja do 31. ožujka Od 1. travnja do 30. lipnja Od 1. srpnja do 30. rujna Od 1. listopada do 31. prosinca
Zahtjev za izdavanje dozvole	U skladu s člancima 6., 7., 8. i 29. ove Uredbe
Naziv proizvoda	Bijela riža [izraženo kao ekvivalent bijele riže]
Podrijetlo	Vijetnam
Dokaz o podrijetlu pri podnošenju zahtjeva za izdavanje dozvole. Ako da, tijelo ovlašteno za izdavanje	Ne
Dokaz o podrijetlu za puštanje u slobodan promet	Da. Za puštanje u slobodan promet predočava se dokaz o podrijetlu kako je definiran u članku 15. stavku 2. Protokola 1. uz Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i Socijalističke Republike Vijetnama.
Količina u kilogramima	30 000 000 kg [izraženo kao ekvivalent bijele riže], raspodijeljeno kako slijedi: 15 000 000 kg za podrazdoblje od 1. siječnja do 31. ožujka 7 500 000 kg za podrazdoblje od 1. travnja do 30. lipnja 7 500 000 kg za podrazdoblje od 1. srpnja do 30. rujna 0 kg za podrazdoblje od 1. listopada do 31. prosinca
Oznake KN	1006 30 21 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 42 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98
Stopa carine unutar kvote	0 EUR
Dokaz o trgovini	Da. 25 tona
Sredstvo osiguranja za uvoznu dozvolu	30 EUR na 1 000 kg
Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli	U odjeljku 8. zahtjeva za izdavanje uvozne dozvole i uvozne dozvole navodi se ime „Vijetnam”, a polje „Da” označava se križićem.

Razdoblje valjanosti dozvole	U skladu s člankom 13. ove Uredbe
Prenosivost dozvole	Da
Referentna količina	Ne
Subjekt registriran u bazi podataka LORI	Ne
Posebni uvjeti	Primjenjuju se stope konverzije između neoljuštene riže, oljuštene riže, polubijele riže i bijele riže iz članka 1. Uredbe Komisije (EZ) br. 1312/2008.

Redni broj	09.4731
Međunarodni sporazum ili drugi akt	Odluka Vijeća (EU) 2020/753 od 30. ožujka 2020. o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Socijalističke Republike Vijetnama (SL L 186, 12.6.2020., str. 1.).
Razdoblje carinske kvote	Od 1. siječnja do 31. prosinca
Podrazdoblja carinske kvote	Od 1. siječnja do 31. ožujka Od 1. travnja do 30. lipnja Od 1. srpnja do 30. rujna Od 1. listopada do 31. prosinca
Zahtjev za izdavanje dozvole	U skladu s člancima 6., 7., 8. i 29. ove Uredbe
Naziv proizvoda	Bijela riža [izraženo kao ekvivalent bijele riže] Sljedeće sorte aromatične riže: Jasmine 85 ST 5 ST 20 Nang Hoa 9 (NàngHoa 9) VD 20 RVT OM 4900 OM 5451 Tai nguyen Cho Dao (Tàinguyên Cho Dào)
Podrijetlo	Vijetnam
Dokaz o podrijetlu pri podnošenju zahtjeva za izdavanje dozvole. Ako da, tijelo ovlašteno za izdavanje	Ne
Dokaz o podrijetlu za puštanje u slobodan promet	Da. Za puštanje u slobodan promet predočava se dokaz o podrijetlu kako je definiran u članku 15. stavku 2. Protokola 1. uz Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i Socijalističke Republike Vijetnama. Potvrda o autentičnosti u skladu s predloškom iz Priloga XIV.2. RIŽA ovoj Uredbi – Dio D. Podrijetlo Vijetnam, Certificate of Authenticity. Tijelo nadležno za izdavanje: Ministarstvo poljoprivrede i ruralnog razvoja Vijetnama

Količina u kilogramima	30 000 000 kg [izraženo kao ekvivalent bijele riže], raspodijeljeno kako slijedi: 15 000 000 kg za podrazdoblje od 1. siječnja do 31. ožujka 7 500 000 kg za podrazdoblje od 1. travnja do 30. lipnja 7 500 000 kg za podrazdoblje od 1. srpnja do 30. rujna 0 kg za podrazdoblje od 1. listopada do 31. prosinca
Oznake KN	1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 1006 20 11 1006 20 13 1006 20 15 1006 20 17 1006 20 92 1006 20 94 1006 20 96 1006 20 98 1006 30 21 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 42 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98
Stopa carine unutar kvote	0 EUR
Dokaz o trgovini	Da. 25 tona
Sredstvo osiguranja za uvoznu dozvolu	30 EUR na 1 000 kg
Posebni unos u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli	U odjeljku 8. zahtjeva za izdavanje uvozne dozvole i uvozne dozvole navodi se ime „Vijetnam”, a polje „Da” označava se križićem.
Razdoblje valjanosti dozvole	U skladu s člankom 13. ove Uredbe
Prenosivost dozvole	Da
Referentna količina	Ne
Subjekt registriran u bazi podataka LORI	Ne
Posebni uvjeti	Primjenjuju se stope konverzije između neoljuštene riže, oljuštene riže, polubijele riže i bijele riže iz članka 1. Uredbe Komisije (EZ) br. 1312/2008.”

- (4) u Prilogu IV. polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli” u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4320 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli”	U odjeljku 20. navodi se „Šećer namijenjen rafiniranju” i tekst iz dijela A Priloga XIV.3. ovoj Uredbi. U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine”"
--	---

- (5) u Prilogu VI. polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli” u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4287 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli”	U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Kine, Argentine i Ujedinjene Kraljevine”"
--	--

- (6) u Prilogu VII. polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli” u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4286 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli”	U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Kine i Ujedinjene Kraljevine”"
--	---

- (7) Prilog VIII. mijenja se kako slijedi:

- (a) polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli” u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4003 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli”	U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine”"
--	--

- (b) polja „Naziv proizvoda” i „Dokaz o podrijetlu pri podnošenju zahtjeva za izdavanje dozvole” u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4450 zamjenjuju se sljedećim:

„Naziv proizvoda”	Visokokvalitetna govedina bez kostiju koja odgovara sljedećoj definiciji: „Odabrani komadi govedine dobiveni od volova, teladi ili junica uzgojenih isključivo ispašom od prestanka sisanja. Trupovi volova i teške teladi klasificiraju se kao ‚A‘, ‚B‘ ili ‚C‘. Trupovi male teladi i junica klasificiraju se kao ‚A‘ ili ‚B‘ u skladu sa službenom klasifikacijom trupova koju je utvrdilo nadležno tijelo Argentinske Republike.”
Dokaz o podrijetlu pri podnošenju zahtjeva za izdavanje dozvole. Ako da, tijelo ovlašteno za izdavanje	Da. Potvrda o autentičnosti u skladu s predloškom iz Priloga XIV. ovoj Uredbi Tijelo nadležno za izdavanje: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca."

- (c) polje „Naziv proizvoda” u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4002 zamjenjuje se sljedećim:

„Naziv proizvoda	Visokokvalitetno svježe, rashlađeno ili smrznuto meso od životinja vrste goveda koje odgovara sljedećoj definiciji: „Trupovi ili bilo koji dijelovi dobiveni od goveda ne starijih od 30 mjeseci koja su hrana 100 ili više dana nutricionistički uravnoteženom visokoenergetskom ishranom s ne manje od 70 % udjela žitarica, ukupne težine najmanje 20 funti hrane po danu. Govedina s oznakom ‚odabrani komadi‘ ili ‚prvorazredna‘ prema standardima USDA-e (Ministarstvo poljoprivrede SAD-a) automatski odgovara gore navedenoj definiciji. Meso s oznakama ‚Canada A‘, ‚Canada AA‘, ‚Canada AAA‘, ‚Canada Choice‘ i ‚Canada Prime‘, ‚A1‘, ‚A2‘, ‚A3‘ i ‚A4‘, prema Kanadskoj agenciji za inspekciju hrane – Vlada Kanade, odgovara ovoj definiciji.”
-------------------------	--

- (8) u Prilogu IX. polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli“ u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4595 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli	U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine”
---	---

- (9) Prilog X. mijenja se kako slijedi:

- (a) polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli“ u tablici koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.4038 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli	U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine”
---	---

- (b) polje „Naziv proizvoda” u tablici koja se odnosi na carinske kvote pod rednim brojevima 09.4038 i 09.4170 zamjenjuje se sljedećim:

„Naziv proizvoda	Leđa i šunke bez kostiju, svježe, rashlađeno ili smrznuto, što uključuje: — „leđa bez kostiju”: leđa i komadi od njih, bez filea, sa ili bez potkožne masnoće ili kože — šunke i komade od njih”
-------------------------	--

- (10) u Prilogu XI. polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli“ u tablicama koje se odnose na carinske kvote pod rednim brojevima 09.4401 i 09.4402 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli	U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine”
---	---

(11) Prilog XII. mijenja se kako slijedi:

- (a) polje „Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli” u tablicama koje se odnose na carinske kvote pod rednim brojevima 09.4067, 09.4068, 09.4069, 09.4070 i 09.4422 zamjenjuje se sljedećim:

„Posebni unosi u zahtjevu za izdavanje dozvole i u dozvoli”	U odjeljku 24. dozvola navodi se: „Ne primjenjuje se na proizvode podrijetlom iz Ujedinjene Kraljevine”
--	---

- (b) polja „Dokaz o podrijetlu pri podnošenju zahtjeva za izdavanje dozvole” i „Dokaz o podrijetlu za puštanje u slobodan promet” u tablicama koje se odnose na carinske kvote pod rednim brojevima 09.4410, 09.4411 i 09.4420 zamjenjuju se sljedećim:

„Dokaz o podrijetlu pri podnošenju zahtjeva za izdavanje dozvole. Ako da, tijelo ovlašteno za izdavanje”	Ne.
Dokaz o podrijetlu za puštanje u slobodan promet	Da. U skladu s člancima 57., 58. i 59. Uredbe (EU) 2015/2447

(12) u Prilog XIV.2. RIŽA dodaje se sljedeći Dio D.:

„DIO D. Podrijetlo Vijetnam

Certificate of Authenticity

1 Exporter (Name and full address)	CERTIFICATE OF AUTHENTICITY for export to the European Union No ORIGINAL issued by (Name and full address of issuing body)
2 Consignee (Name and full address)	
	3 country and place of cultivation
	4 country of destination in EU
	5 Packing 5 kg or less (number of packings)
6 Description of goods	7 Packing between 5 and 20 kg (number of packings)
	8 Net weight (kg) Gross weight (kg)

9 DECLARATION BY EXPORTER The undersigned declares that the information shown above is correct.

Place and date: Signature:

10 CERTIFICATION BY THE ISSUING BODY

It is hereby certified that the rice described above is one of the varieties of fragrant rice listed in Annex III of Commission Implementing Regulation (EU) No 2020/761 and that the information shown in this certificate is correct.

Place and date: Signature: Stamp:

11 FOR COMPETENT AUTHORITIES IN THE EUROPEAN UNION”

PRILOG II.

Prilozi I. i II. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/1988 mijenjaju se kako slijedi:

(1) tablice koje se odnose na carinske kvote pod rednim brojevima 09.0144, 09.0145 i 09.0153 brišu se;

(2) tablica koja se odnosi na carinsku kvotu pod rednim brojem 09.0141 zamjenjuje se sljedećim:

„Redni broj	09.0141 – Oljuštena riža 09.0165 – Neoljuštena riža 09.0166 – Bijela riža (srednjeg ili dugog zrna) 09.0167 – Bijela riža (okruglog zrna) 09.0168 – Polubijela riža (srednjeg ili dugog zrna) 09.0169 – Polubijela riža (okruglog zrna)
Posebna pravna osnova	Uredba Vijeća (EZ) br. 1095/96 od 18. lipnja 1996. o primjeni povlastica utvrđenih u Prilogu CXL. sastavljenom po zaključenju pregovora u okviru članka XXIV. stavka 6. GATT-a
Naziv proizvoda i oznake KN	Oljuštena riža: 1006 20 Neoljuštena riža: 1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 Bijela riža (srednjeg ili dugog zrna): 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98 Bijela riža (okruglog zrna): 1006 30 61 1006 30 92 Polubijela riža (srednjeg ili dugog zrna): 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 Polubijela riža (okruglog zrna): 1006 30 21 1006 30 42
Oznake TARIC	–

Podrijetlo	Bangladeš
Količina	Izraženo kao 4 000 000 kg oljuštene riže
Razdoblje carinske kvote	Od 1. siječnja do 31. prosinca
Podrazdoblja carinske kvote	Nije primjenjivo
Dokaz o podrijetlu	Potvrda o podrijetlu, u skladu s člankom 13. ove Uredbe
Carina unutar kvote	Za oznake KN 1006 10 30, 1006 10 50, 1006 10 71 i 1006 10 79: carine utvrđene u Zajedničkoj carinskoj tarifi umanjene za 50 % i za dodatnih 4,34 EUR; Za oznaku KN 1006 20: carina utvrđena u skladu s člankom 183. Uredbe (EU) br. 1308/2013 umanjena za 50 % i za dodatnih 4,34 EUR; Za oznaku KN 1006 30: carina utvrđena u skladu s člankom 183. Uredbe (EU) br. 1308/2013 umanjena za 16,78 EUR, zatim za dodatnih 50 % i za dodatnih 6,52 EUR.
Sredstvo osiguranja koje treba položiti u skladu s člankom 2. Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Nije primjenjivo
Posebni uvjeti	U skladu s člankom 13. ove Uredbe"

(3) tablica koja se odnosi na carinske kvote pod rednim brojevima 09.0161 i 09.0162 zamjenjuje se sljedećim:

„Redni broj	09.0161 – Meso s kostima 09.0162 – Meso bez kostiju
Posebna pravna osnova	Uredba Vijeća (EZ) br. 1095/96 od 18. lipnja 1996. o primjeni povlastica utvrđenih u Prilogu CXL. sastavljenom po zaključenju pregovora u okviru članka XXIV. stavka 6. GATT-a Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Australije, u skladu s člankom XXIV.:6. i člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994., u vezi izmjena koncesija u rasporedima Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike prilikom njihovog pristupanja Europskoj uniji (¹), sklopljen Odlukom Vijeća 2006/106/EZ (²).
Naziv proizvoda i oznake KN	Smrznuta govedina namijenjena proizvodnji proizvoda A: ex 0202 20 30 (vidjeti oznake TARIC) ex 0202 30 10 (vidjeti oznake TARIC) ex 0202 30 50 (vidjeti oznake TARIC) ex 0202 30 90 (vidjeti oznake TARIC) ex 0206 29 91 (vidjeti oznake TARIC) „Proizvod A” kako je definiran u članku 18. ove Uredbe

Oznake TARIC	0202 20 30 81 0202 20 30 82 0202 30 10 81 0202 30 10 82 0202 30 50 81 0202 30 50 82 0202 30 90 41 0202 30 90 42 0202 30 90 70 0206 29 91 33 0206 29 91 35 0206 29 91 51 0206 29 91 59
Podrijetlo	Sve treće zemlje osim Ujedinjene Kraljevine
Količina	Izraženo kao 15 443 000 kg mesa s kostima
Razdoblje carinske kvote	Od 1. srpnja do 30. lipnja
Podrazdoblja carinske kvote	Nije primjenjivo
Dokaz o podrijetlu	Nije primjenjivo
Carina unutar kvote	20 % <i>ad valorem</i>
Sredstvo osiguranja koje treba položiti u skladu s člankom 2. Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Za oznaku KN ex 0202 20 30: 1 414 EUR na 1 000 kg neto mase Za oznaku KN ex 0202 30 10: 2 211 EUR na 1 000 kg neto mase Za oznaku KN ex 0202 30 50: 2 211 EUR na 1 000 kg neto mase Za oznaku KN ex 0202 30 90: 3 041 EUR na 1 000 kg neto mase Za oznaku KN ex 0206 29 91: 3 041 EUR na 1 000 kg neto mase
Posebni uvjeti	U skladu s člancima 17. i 19. ove Uredbe

(¹) SL L 47, 17.2.2006., str. 54.

(²) Odluka Vijeća od 30. siječnja 2006. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Australije, u skladu s člankom XXIV.6. i člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994., u vezi izmjena koncesija u rasporedima Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike prilikom njihovog pristupanja Europskoj uniji (SL L 47, 17.2.2006., str. 52.)."

(4) tablica koja se odnosi na carinske kvote pod rednim brojevima 09.0163 i 09.0164 zamjenjuje se sljedećim:

„Redni broj	09.0163 – Meso s kostima 09.0164 – Meso bez kostiju
Posebna pravna osnova	Uredba Vijeća (EZ) br. 1095/96 od 18. lipnja 1996. o primjeni povlastica utvrđenih u Prilogu CXL. sastavljenom po zaključenju pregovora u okviru članka XXIV. stavka 6. GATT-a Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Australije, u skladu s člankom XXIV.:6. i člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994., u vezi izmjena

	koncesija u rasporedima Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike prilikom njihovog pristupanja Europskoj uniji, sklopljen Odlukom Vijeća 2006/106/EZ.
Naziv proizvoda i oznake KN	Smrznuta govedina namijenjena proizvodnji proizvoda B: ex 0202 20 30 (vidjeti oznake TARIC) ex 0202 30 10 (vidjeti oznake TARIC) ex 0202 30 50 (vidjeti oznake TARIC) ex 0202 30 90 (vidjeti oznake TARIC) ex 0206 29 91 (vidjeti oznake TARIC) „Proizvod B“ kako je definiran u članku 18. ove Uredbe
Oznake TARIC	0202 20 30 83 0202 20 30 84 0202 30 10 83 0202 30 10 84 0202 30 50 83 0202 30 50 84 0202 30 90 43 0202 30 90 44 0202 30 90 75 0206 29 91 37 0206 29 91 38 0206 29 91 61 0206 29 91 69
Podrijetlo	Sve treće zemlje osim Ujedinjene Kraljevine
Količina	Izraženo kao 4 233 000 kg mesa s kostima
Razdoblje carinske kvote	Od 1. srpnja do 30. lipnja
Podrazdoblja carinske kvote	Nije primjenjivo
Dokaz o podrijetlu	Nije primjenjivo
Carina unutar kvote	Za oznaku KN ex 0202 20 30: 20 % + 994,5 EUR na 1 000 kg neto Za oznaku KN ex 0202 30 10: 20 % + 1 554,3 EUR na 1 000 kg neto Za oznaku KN ex 0202 30 50: 20 % + 1 554,3 EUR na 1 000 kg neto Za oznaku KN ex 0202 30 90: 20 % + 2 138,4 EUR na 1 000 kg neto Za oznaku KN ex 0206 29 91: 20 % + 2 138,4 EUR na 1 000 kg neto
Sredstvo osiguranja koje treba položiti u skladu s člankom 2. Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Za oznaku KN ex 0202 20 30: 420 EUR na 1 000 kg neto mase Za oznaku KN ex 0202 30 10: 657 EUR na 1 000 kg neto mase Za oznaku KN ex 0202 30 50: 657 EUR na 1 000 kg neto mase Za oznaku KN ex 0202 30 90: 903 EUR na 1 000 kg neto mase

	Za oznaku KN ex 0206 29 91: 903 EUR na 1 000 kg neto mase
Posebni uvjeti	U skladu s člancima 17. i 19. ove Uredbe"

(5) tablica koja se odnosi na carinske kvote pod rednim brojevima 09.0159 i 09.0160 zamjenjuje se sljedećim:

„Redni broj	09.0159 – Maslac 09.0160 – Ostalo
Posebna pravna osnova	Uredba Vijeća (EZ) br. 1095/96 od 18. lipnja 1996. o primjeni povlastica utvrđenih u Prilogu CXL. sastavljenom po zaključenju pregovora u okviru članka XXIV. stavka 6. GATT-a
Naziv proizvoda i oznake KN	Maslac i ostale masti i ulja, dobiveni od mljekaa: 0405 10 0405 90
Oznake TARIC	–
Podrijetlo	Sve treće zemlje osim Ujedinjene Kraljevine
Količina	11 360 000 kg izraženo u maslacu, raspodijeljeno kako slijedi: 5 680 000 kg za svako podrazdoblje
Razdoblje carinske kvote	Od 1. srpnja do 30. lipnja
Podrazdoblja carinske kvote	Od 1. srpnja do 31. prosinca Od 1. siječnja do 30. lipnja
Dokaz o podrijetlu	Nije primjenjivo
Carina unutar kvote	94,80 EUR na 100 kg neto mase
Sredstvo osiguranja koje treba položiti u skladu s člankom 2. Delegirane uredbe (EU) 2020/1987	Nije primjenjivo
Posebni uvjeti	Za oznaku KN 0405 90: 1 kg proizvoda = 1,22 kg maslaca U skladu s člankom 29. ove Uredbe"

(6) u Prilogu II. naslov dijela B. zamjenjuje se sljedećim:

„B. Carinske kvote pod rednim brojevima **09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 i 09.0169**“.